



SPORTVERSAMMLUNG SWISS SWIMMING

Gemäss Art. 25 - 29 der Statuten lädt Sie der Zentralvorstand zu einer Sportversammlung von Swiss Swimming ein:

**Samstag, 14. Januar 2012, 11.30 Uhr,
im Haus des Sports in Ittigen (Vorortsgemeinde von Bern)**

Ausgabe der Stimmkarten: Samstag ab 11:00 Uhr vor dem Versammlungslokal.

Die Delegierten müssen eine **Vollmacht auf offiziellem Papier ihres Vereins vorweisen**, welche vom Vereinspräsidenten oder von zwei Vorstandsmitgliedern unterzeichnet ist. Vereinspräsidenten, die auf der offiziellen Adressliste des SSCHV figurieren, benötigen keine Vollmacht.

Ein Delegierter kann nur seinen eigenen Verein vertreten.

Traktanden

1. Wahl der Stimmzähler
2. Genehmigung des Protokolls der vorherigen Sportversammlung
3. Berichte:
 - Jahresbericht 2010/2011 der Direktion (der vollständige Bericht folgt per Internet)
 - Genehmigung der Jahresrechnung 2010/2011 und Bericht der Rechnungsrevisoren
 - Entlastung der Mitglieder der Direktion (Décharge)
4. Ehrungen:
 - Organisatoren
 - Verdiente Nationalmannschaftsmitglieder
 - Mitarbeiter von Swiss Swimming
5. Vorbereitung der Saison 2012
 - Planung Nationalmannschaften und Nachwuchs
 - Termine
6. Anträge und Geschäfte im Zuständigkeitsbereich der Sportversammlung:
 - Regl. 3.1 „Wettkampfglement Schwimmen“ Art 3.7
 - Budget, Festsetzung der Meldegelder und Gebühren 2012/2013 (und folgende Jahre)
 - Vergabe der Schweizerischen Meisterschaften 2012ff.
7. Grundsatzdiskussion über Geschäfte der DV
8. Wahl der Sportdirektorin (Vorschlag zu Händen der DV)
9. Diverses

Über Verhandlungsgegenstände, welche auf der Traktandenliste nicht genannt sind, kann die Versammlung nicht beschliessen.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen und Ihre wertvolle Mitarbeit.

Freundliche Grüsse

Jeannine Pilloud
Direktorin Schwimmen

Schweiz. Schwimmverband
Haus des Sports
Postfach 606
3000 Bern 22

Tel. 031 359 72 72
Fax 031 359 72 79

admin@fsn.ch
swim@fsn.ch
synchro@fsn.ch
diving@fsn.ch
waterpolo@fsn.ch

www.fsn.ch

MWSt-Nr. 470 568

Ittigen, im November 2011





ASSEMBLÉE SWISS SWIMMING

Conformément aux dispositions prévues par les art. 25 - 29 des statuts, le Comité central a l'avantage de vous inviter à une assemblée de «Swiss Swimming» qui aura lieu le

**samedi 14 janvier 2012, 11h30,
Maison du Sport à Ittigen (agglomération Berne)**

Remise des cartes de vote: samedi dès 11h00 devant la salle de l'assemblée.

Les délégués sont tenus de présenter une **procuration rédigée sur papier officiel de leur club**, signée par le président du club ou par deux membres du comité. Les présidents de club figurant sur la liste d'adresse officielle de la FSN n'ont pas besoin d'une telle procuration.

Un délégué ne peut représenter que son propre club.

Ordre du jour

1. Élection des scrutateurs
2. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée sportive précédente
3. Rapports:
 - Rapport annuel 2010/2011 de la commission sportive (le rapport annuel complet sera publié sur le site internet de la FSN)
 - Approbation des comptes 2010/2011 et rapport des vérificateurs des comptes
 - Décharge aux membres de la commission sportive
4. Témoignages d'honneur:
 - aux organisateurs
 - aux membres méritants de l'équipe nationale
 - aux collaborateurs de «Swiss Swimming»
5. Préparation de la saison 2012:
 - Planification concernant les équipes nationales et la relève
 - Calendrier
6. Propositions et objets, dont le traitement est soumis à la compétence de l'Assemblée sportive:
 - Regl. 3.1 „Règlement de compétition de natation“ Art 3.7
 - Budget, finances d'inscriptions et taxes 2012/2013
 - Attribution des championnats suisses 2012 ff.
7. Discussion de principe sur des objets à traiter par l'Assemblée des Délégués
8. Election du directeur sportif (proposition à l'intention de L'Assemblée des Délégués)
9. Divers

L'assemblée n'a pas le droit de prendre des décisions sur des objets ne figurant pas à l'ordre du jour.

Nous nous réjouissons de votre présence et de votre précieuse collaboration.

Avec nos salutations les meilleures

Jeannine Pilloud
Directrice Swiss Swimming

Schweiz. Schwimmverband
Haus des Sports
Postfach 606
3000 Bern 22

Tel. 031 359 72 72
Fax 031 359 72 79

admin@fsn.ch
swim@fsn.ch
synchro@fsn.ch
diving@fsn.ch
waterpolo@fsn.ch

www.fsn.ch

MWSt-Nr. 470 568

